

Présentation de lave-linge

Félicitations – Vous venez d’opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Siemens. Ce lave-linge se distingue par une consommation économique d’énergie.

Avant de quitter notre usine, chaque machine a subi un contrôle fonctionnel pour vérifier qu’elle se trouve dans un état impeccable.

Vous trouverez des informations avancées et un choix de nos produits sur notre site Web à l’adresse <http://www.siemens-electromenager.com> ainsi qu’en appelant nos centres de service après-vente.

Mise au rebut respectueuse de l’environnement

Éliminez l’emballage en respectant l’environnement.

Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Cette directive sert de cadre à la reprise et au recyclage, valables sur tout le territoire de l’Union Européenne, des appareils usagés.

Table des matières

■ Conformité d’utilisation	1
■ Programmes	1
■ Régler les programmes	3
■ Lavage	3/4
■ Après le lavage	4
■ Réglages personnalisés	5
■ Consignes importantes	6
■ Vue d’ensemble du programme	7
■ Consignes de sécurité	8
■ Chiffres de consommation	8
■ Entretien	9
■ Remarques concernant les voyants lumineux	9
■ Maintenance	10
■ Que faire si ...	11

Conformité d’utilisation

- exclusivement destiné à l’utilisation dans un foyer,
- destiné au lavage des textiles lavables en machine, en bain lessiviel,
- fonctionne à l’eau froide et avec les produits lessiviels et d’entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l’emploi en lave-linge.

- ⚠ Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lave-linge !
- ⚠ Éloignez les animaux domestique du lave-linge !

Éliminez l’emballage en respectant l’environnement. Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Cette directive sert de cadre à la reprise et au recyclage, valables sur tout le territoire de l’Union Européenne, des appareils usagés.

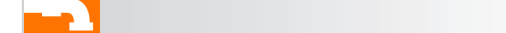
Préparatifs

⚠ Installation correcte, conformément aux Instructions d’installation à part.

Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée !
- Prévenez le service après-vente !

Ouvrir le robinet d’eau



Brancher la fiche mâle dans la prise de courant

⚠ Saisie uniquement par la fiche mâle !
Seulement avec les mains sèches !

Trier et introduire le linge

Respectez les consignes d’entretien publiées par le fabricant !
Suivant les symboles d’entretien sur les étiquettes. Selon le type, la teinte, le degré de salissure et la température. Ne dépassez pas la charge maximale indiquée -> Page 7.

Respectez les consignes importantes ! -> Page 6 !
Introduisez de grandes et petites pièces de linge !
Fermez le hublot. Veillez à ce que du linge ne reste pas coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser le produit lessiviel et d’entretien

Le dosage dépend des facteurs suivants :
Quantité de linge, degré de salissure, dureté de l’eau (pour la connaître, consultez votre compagnie distributrice d’eau), et indications fournies par les fabricants du linge. Versez le produit lessiviel liquide dans la boule de dosage correspondante puis placez-la dans le tambour.

- Compartment I : compartiment pour le pré-lavage
 - Compartment II : produit assouplissant, amidon
 - Compartment III : produit assouplissant, amidon adoucisseur, produit blanchissant, sel détachant
- ⓘ Diluer les produits de rinçage assouplissant et produits amidonnants dans de l’eau. Empêche que le trop-plein ne se bouche.

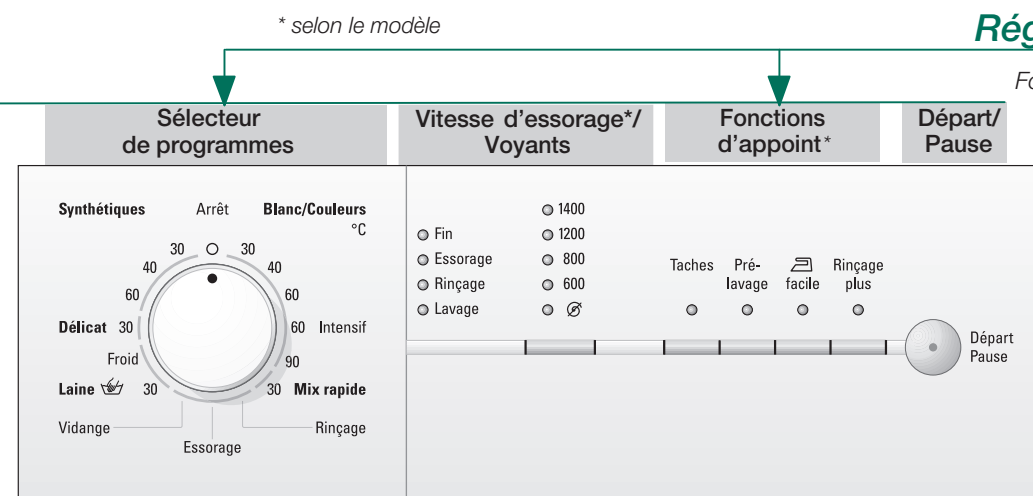
Régler et adapter le programme

Fonctions supplémentaires et touches d’option : voir les réglages personnalisés, page 5.

Programmes

Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous à la page 7.
Vitesse d’essorage réglable individuellement.

Blanc/Couleurs	Textiles solides
Intensif	Textiles solides
Mix rapide	Différents types de linge
Synthétiques	Textiles faciles à entretenir
Délicat	Textiles délicats lavables en machine
Laine	Textiles lavables à la main/en machine
Vidange	de l’eau de rinçage en présence de linge lavé à la main
Rinçage	suivi d’un essorage

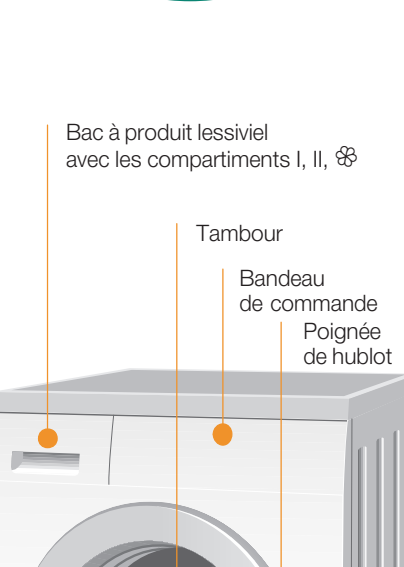


ⓘ Toutes les touches sont sensibles. Les effleurer légèrement suffit !
Un effleurement prolongé fait automatiquement défiler les options de réglage.

Sélectionner Départ/Pause

ⓘ Programmeur pour allumer et éteindre la machine, et pour sélectionner le programme. Le programmeur peut tourner dans les deux sens.

Lavage



Lavage

Enlèvement du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.
Si O a été activé : amenez le programmeur sur **Vidange** ou sélectionnez la vitesse d’essorage. Sélectionnez **Départ/Pause**.
Enlevez les corps étrangers éventuellement présents – Risque de rouille.

Fermer le robinet d’eau

C’est inutile sur les modèles équipés de l’Aqua-Stop.

Éteindre l’appareil

Amener le programmeur sur **Arrêt**.

Fin du programme lorsque ...

... **Départ/Pause** clignote et le voyant **Fin** s’allume.

Modifier le programme ...

Si par erreur vous n’avez pas choisi le bon programme :
– Sélectionnez-le à nouveau.
– Sélectionnez **Départ/Pause**.

... ou abandonner

En présence de programmes à haute température :
– Laissez le linge refroidir : sélectionnez **Rinçage**. Le hublot reste verrouillé.
– Sélectionnez **Arrêt**.
– Sélectionnez **Essorage** ou **Vidange**.
– Sélectionnez **Départ/Pause**.

Réglages personnalisés

Vitesse d’essorage

Avant et pendant la marche du programme sélectionné, vous pouvez régler la vitesse d’essorage ou O (sans essorage final). Les effets dépendent du stade du programme. La vitesse d’essorage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du modèle et du programme que vous avez choisi.

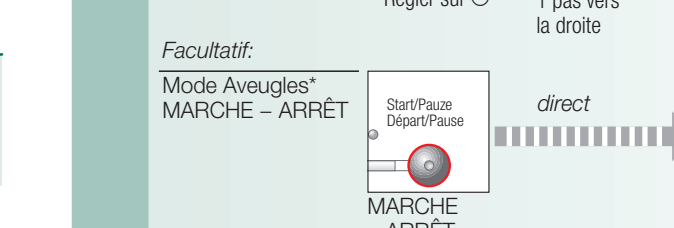
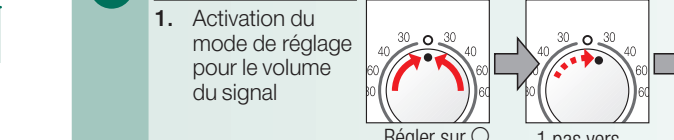
Options*

Taches	Prolongement de la durée du lavage, pour laver plus intensément le linge fortement sali ou pour laver 6.5 kg de linge blanc ou de couleur.
Prélavage	Pour linge très sale mais solide, par exemple en coton ou en lin. Prélavage à 30 °C
facile	Déroulement spécial de l’essorage suivi d’un défilage. Essorage final en douceur. L’humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.
Rinçage plus	Rinçage supplémentaire et durée de lavage prolongée. Cette option est destinée aux régions à eau très peu dure ou pour améliorer un peu plus encore le résultat du rinçage.

Départ/Pause

Pour faire démarrer ou interrompre un programme.

Signal



* Sélectionner le cas échéant plusieurs fois

Consignes importantes

Ménagez le linge et la machine

- Videz les poches
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.)
- Lavez les textiles délicats dans un filet/sachet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.
- Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou liez-les dans un filet/sachet.

Avant le premier lavage

N’introduisez pas de linge dans l’appareil ! Ouvrez le robinet d’eau et laissez rentrer env. 1 litre d’eau. Ensuite, versez ½ gobelet gradué de produit lessiviel dans le compartiment II. Réglez le programmeur sur **Synthétiques 60 °C** puis sélectionnez **Départ/Pause**. En fin de programme, ramenez le programmeur sur **Arrêt**.

Pièces de linge différemment sales

légèrement	Lavez le linge neuf séparément. Ne prélevez pas.
très	Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Sélectionnez l’option Taches . Introduisez moins de linge dans le tambour. Prélevez.

Trempage

Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte. Dans le compartiment II, versez le produit de trempage/produit lessiviel en suivant les indications fournies par le fabricant. Réglez le programmeur sur **Couleurs 30 °C** puis sélectionnez **Départ/Pause**. Au bout de 10 minutes, sélectionnez **Départ/Pause**. Après la période de trempage souhaitée, sélectionnez à nouveau **Départ/Pause** si vous voulez poursuivre le programme ou le modifier.

Amidonage

Le linge ne doit pas avoir été traité avec du produit de rinçage assouplissant ! L’amidonage avec de l’amidon liquide est possible dans tous les programmes. Versez l’amidon, conformément aux indications du fabricant, dans le compartiment pour produit assouplissant.

Coloration/Décoloration

Ne pas effectuer de teintures trop fréquemment. Le sel peut attaquer l’acier inoxydable ! Respecter les indications du fabricant de la teinture !
Ne pas décolorer le linge en machine.

Protection de l’environnement/Remarques pour économiser

- Lavez chaque fois la quantité maximale de linge permise par le programme concerné.
- Lavez le linge normalement sale sans prélavage.
- A la place de **Blanc 90 °C**, utilisez le programme **Couleurs 60 °C Intensif**. Vous obtenez un nettoyage comparable avec une consommation énergétique bien moindre.
- Dosez le détergent en respectant les indications de son fabricant et en tenant compte de la dureté de l’eau.
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d’essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Programmes	°C	max	Type de linge
Blanc/Couleurs Intensif	30, 40, 60, 90 °C 60 °C	6,5 kg*	Textiles solides, textiles résistants à l'ébullition, en coton ou en lin
Synthétiques	30, 40, 60 °C	3 kg*	Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes
Mix rapide	30 °C		Textiles en coton et textiles synthétiques
Délicat	30 °C		Pour textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou les tissus mixtes (volages par exemple)
Laine	Froid, 30 °C	2 kg	Textiles lavables à la main ou en machine, en lin ou contenant de la laine

Options (selon le modèle); Remarques

Prélavage, Taches, ☑ facile, Rincage plus

Prélavage, Taches, ☑ facile, Rincage plus; Convient également comme **programme court**

Prélavage, Taches, ☑ facile, Rincage plus; Différents types de linge peuvent être lavés ensemble

Prélavage, Taches, ☑ facile, Rincage plus; Pas d'essorage entre les séquences de rinçage

Pour éviter que le linge ne rétrécisse, utilisez un programme pour textile délicat (pauses plus longues dans le programme : le linge repose dans le bain lessivé)

Siemens Electrolux GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

9000 259 176
1007

WM14E180FF...

⚠️ Consignes de sécurité

- Veuillez lire la notice d'utilisation et les Instructions d'installation, ainsi que toutes les informations jointes au lave-linge, et respecter toutes les instructions qu'elles contiennent.
- Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

Risque d'électrocution !

- Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon.
- Ne la branchez/débranchez jamais la fiche mâle avec les mains mouillées.

Risque de blessures !

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- N'introduisez pas les doigts dans le tambour tant qu'il n'a pas cessé de tourner.
- Prudence si vous ouvrez le bac à produit lessiviel pendant la marche!
- Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants.

Risque d'empoisonnement !

Risque d'étouffement !

- Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, feuilles et pièces d'emballage.
- Une fois que l'appareil ne sert plus, débranchez sa fiche mâle de la prise de courant.
- Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.
- Détruisez la serrure du hublot. Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil et risqueraient leur vie.
- Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants/de l'essence blanche risquent de provoquer une explosion après avoir été placés dans l'appareil. Avant de les ranger dedans, rincez-les d'abord à fond à la main.

Danger de mort !

Risque d'explosion !

Chiffres de consommation

Programme	Option	Charge	Courant**	Eau**	Durée du programme**
Couleurs 40 °C*	Taches	6,5 kg	0,65 kWh	57 l	2:13 h
Couleurs 60 °C Intensiv *	Taches	6,5 kg	1,1 kWh	49 l	2:15 h
Blanc 90 °C	Taches	6,5 kg	2,05 kWh	65 l	2:13 h
Synthétiques 40 °C*	Taches	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
Synthétiques 40 °C* (convient également comme programme court)	–	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
Mix rapide	–	3 kg	0,59 kWh	35 l	0:50 h
Délicat 30 °C	–	2 kg	0,22 kWh	32 l	0:32 h
Laine 30 °C*	–	2 kg	0,14 kWh	30 l	0:40 h

* Réglage du programme de contrôle conformément à la norme européenne en vigueur 60456
Indication pour les contrôles à titre comparatif : les programmes de contrôle sont effectués avec une charge maximale, l'option Taches et la vitesse d'essorage maximale.

Si vous souhaitez un **programme court** pour le linge de couleurs, sélectionnez le programme **Synthétiques 40 °C**, avec la vitesse d'essorage maximale mais sans l'option **Taches**.

** Les valeurs réelles peuvent dévier des valeurs indiquées. Ceci dépend de la pression de l'eau, de sa dureté, de la température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de sa quantité et de son salissement, du produit lessiviel utilisé, des variations du secteur électrique et des options choisies.

Entretien

Corps de la machine, bandeau de commande

- Frottez avec un essuie-tout doux et humide.
- Ne pas utiliser de toiles abrasives, éponges à dos abrasif et de détergents abrasifs (produits nettoyants pour acier inoxydable).
- Enlevez immédiatement les résidus de produit lessiviel et de détergent.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

Nettoyage du tiroir de produit lessiviel ...

... en présence de résidus de produit de lavage ou de produit de rinçage assouplissant.

1. Extrayez le tiroir, enfoncez l'insert, extrayez-le complètement.
2. Basculez le couvercle vers le haut.
3. Nettoyez avec de l'eau puis faites sécher.
4. Référez le couvercle puis faites-le encocher (emboîtez le cylindre sur la tige de guidage).
5. Introduisez le tiroir à produit lessiviel.

Tambour de lavage

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher. Taches de rouille : utilisez un produit de nettoyage sans chlore. N'utilisez jamais une paille de fer.

Détartrage *ne mettez pas de linge dans la machine !*

Détartrez en respectant les indications publiées par le fabricant du produit détartrant. Cette opération n'est pas nécessaire si le produit lessiviel a été correctement dosé.

Remarques concernant les voyants lumineux

Un signal sonore retentit et les voyants lumineux affectés à la vitesse d'essorage clignotent :

☀️ Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.	☀️ Nettoyez la pompe de vidange (page 10), conduit d'égout/flexible d'écoulement bouchés.	☀️ Ouvrez le robinet d'eau, flexible d'arrivée d'eau plié/coincé ; nettoyez le crible d'arrivée d'eau (page 10), pression de l'eau trop faible.
☀️ Défaut moteur! Prévenez le service après-vente !	☀️ Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente !	

Maintenance

Pompe à produit lessiviel

Amener le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

1. Ouvrez la trappe de service et retirez-la.

Pour les modèles comportant un flexible de vidange :

2. De sa fixation, retirez le flexible de vidange puis sortez-le du corps de l'appareil. Retirez la coiffe obturatrice, laissez le bain lessiviel s'échapper. Enfoncez la coiffe obturatrice et mettez le flexible de vidange en place dans la fixation.

Modèles sans flexibles de vidange :

- 2* Dévissez prudemment le couvercle de pompe, jusqu'à ce que le produit lessiviel commence à couler. Une fois que la trappe de service est à moitié pleine, revissez le couvercle de pompe et videz la trappe de service. Répétez ces étapes jusqu'à ce que le produit lessiviel se soit entièrement écoulé.

3. Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).
4. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (la roue à aubes de la pompe de vidange doit se laisser tourner à la main).
5. Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le.
6. Remettez la trappe de service en place et refermez-la.

Pour empêcher que du produit lessiviel inutilisé gagne le conduit d'égout lors du prochain lavage : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment II puis choisissez le programme **Vidange**.

Cribles dans l'arrivée d'eau

Risque d'électrocution ! Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne électrique).

Pour résorber la pression de l'eau dans le flexible d'arrivée d'eau :

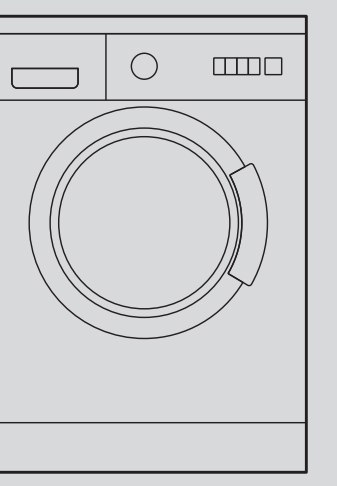
1. Fermez le robinet d'eau !
2. Sélectionnez un programme quelconque (sauf **Essorage/Vidange**).
3. Sélectionnez **Départ/Pause**. Laissez marcher ce programme pendant env. 40 sec.
4. Amener le programmeur sur **Arrêt**.
5. Débranchez le flexible du robinet d'eau.
6. Nettoyez le crible à l'aide d'une petite brosse.
7. Selon le modèle, retirez le flexible au dos de l'appareil puis nettoyez le crible.
8. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.

Que faire si ...

De l'eau coule de l'appareil.	– Fixez correctement/remplacez le flexible d'écoulement.
Il ne pénètre pas d'eau dans l'appareil. Dans ce cas, le produit lessiviel n'est pas entraîné par l'eau en direction de la cuve.	– Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
Le hublot refuse de s'ouvrir.	– Avez-vous choisi Départ/Pause ?
Le programme ne démarre pas.	– Avez-vous ouvert le robinet d'eau ?
Le produit lessiviel n'est plus vidangé.	– Crible éventuellement bouché ? Nettoyez-le crible (page 10).
Le linge n'est pas correctement essoré.	– Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
L'appareil lance plusieurs fois l'essorage.	– Fonction de sécurité active, attendez env. 2 minutes.
Eau pas visible dans le tambour.	– Avez-vous choisi ☐ (sans essorage final) ?
Présence d'eau dans le compartiment à produits d'entretien.	– Avez-vous choisi Départ/Pause ?
Apparition d'odeurs dans le lave-linge.	– Hublot fermé ?
De la mousse sort par le bac à produit lessiviel.	– Nettoyez la pompe de vidange (page 10).
Vibrations pendant l'essorage.	– Nettoyez le conduit d'égout et/ou le flexible d'écoulement.
Résultat d'essorage pas satisfaisant.	– Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour.
Pendant la marche de l'appareil, le champ d'affichage/les voyants ne fonctionnent pas.	– Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
Déroulement du programme plus long que d'habitude.	– Il ne s'agit pas d'un défaut – L'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
Présence de résidus de détergent sur le linge.	– Il ne s'agit pas d'un défaut – Ceci ne gêne pas l'efficacité du produit d'entretien.
Si vous ne parvenez pas à remédier vous-même au dérangement ou si une réparation s'impose :	– Utilisez le programme Blanc 90 °C sans mettre de linge. Pour ce faire, utilisez un produit lessiviel normal.
– Amener le programmeur sur Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.	– Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit de rinçage assouplissant dans ½ litre d'eau puis versez la solution ainsi obtenue dans le compartiment II du bac à produit lessiviel.
– Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente (Instructions d'installation).	– Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel.
	– Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? Sécurisez les pieds de l'appareil (voir Instructions d'installation).
	– Avez-vous enlevé la cale de transport ? Enlevez la cale de transport (voir Instructions d'installation).
	– Avez-vous choisi ☑ facile (page 5) ? (* selon le modèle)
	– Panne de courant ?
	– Disjoncteur/fusible disjoncté/grillé ? Réarmez le disjoncteur/Changez le fusible.
	– Si le dérangement se reproduit, appelez le service après-vente.
	– Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.
	– Il ne s'agit pas d'un défaut –Système contrôleur de mousse actif – Ajout d'un rinçage.
	– Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau.
	– Choisissez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.

SIEMENS

Notice d'utilisation



Lave-linge

⚠️ Ne mettez pas ce lave-linge en service tant que vous n'avez pas lu la présente notice !
Veillez également tenir compte des instructions figurant dans les Instructions d'installation à part. Tenez compte des consignes de sécurité énoncées à la page 8 !

Présentation de lave-linge

Félicitations – Vous venez d’opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Siemens. Ce lave-linge se distingue par une consommation économique d’énergie.

Avant de quitter notre usine, chaque machine a subi un contrôle fonctionnel pour vérifier qu’elle se trouve dans un état impeccable.

Vous trouverez des informations avancées et un choix de nos produits sur notre site Web à l’adresse <http://www.siemens-electromenager.com> ainsi qu’en appelant nos centres de service après-vente.

Mise au rebut respectueuse de l’environnement

Éliminez l’emballage en respectant l’environnement.

Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Cette directive sert de cadre à la reprise et au recyclage, valables sur tout le territoire de l’Union Européenne, des appareils usagés.



Table des matières Page

■ Conformité d’utilisation	1
■ Programmes	1
■ Régler les programmes	3
■ Lavage	3/4
■ Après le lavage	4
■ Réglages personnalisés	5
■ Consignes importantes	6
■ Vue d’ensemble du programme	7
■ Consignes de sécurité	8
■ Chiffres de consommation	8
■ Entretien	9
■ Remarques concernant les voyants lumineux	9
■ Maintenance	10
■ Que faire si ...	11

Conformité d’utilisation

- exclusivement destiné à l’utilisation dans un foyer,
- destiné au lavage des textiles lavables en machine, en bain lessiviel,
- fonctionne à l’eau froide et avec les produits lessiviels et d’entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l’emploi en lave-linge.

- ⚠ – Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lave-linge !
- Éloignez les animaux domestique du lave-linge !

Préparatifs

⚠ Installation correcte, conformément aux Instructions d’installation à part.

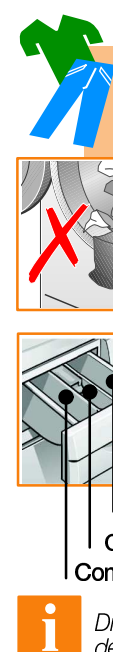
Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée !
- Prévenez le service après-vente !

Ouvrir le robinet d’eau

Brancher la fiche mâle dans la prise de courant

⚠ Saisie uniquement par la fiche mâle !
Seulement avec les mains sèches !



Programmes

Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous à la page 7.
Vitesse d’essorage réglable individuellement.

Blanc/Couleurs	Textiles solides
Intensif	Textiles solides
Mix rapide	Différents types de linge
Synthétiques	Textiles faciles à entretenir
Délicat	Textiles délicats lavables en machine
Laine	Textiles lavables à la main/en machine
Vidange	de l’eau de rinçage en présence ⊘ (sans essorage final)
Essorage	du linge lavé à la main
Rinçage	suivi d’un essorage

* selon le modèle

Sélecteur de programmes	Vitesse d’essorage*/ Voyants	For...
	<ul style="list-style-type: none"> ○ 1400 ○ 1200 ○ Fin ○ Essorage ○ 800 ○ Rinçage ○ 600 ○ Lavage ○ ⊘ 	<ul style="list-style-type: none"> Taches Pr... lavage ○ ○

Avant le premier lavage
Laver une fois sans linge. Voir page 6.

Trier et introduire le linge

Respectez les consignes d'entretien publiées par le fabricant !
Suivant les symboles d'entretien sur les étiquettes.
Selon le type, la teinte, le degré de salissure et la température.
Ne dépassez pas la charge maximale indiquée -> Page 7.

Respectez les consignes importantes ! -> Page 6 !

Introduisez de grandes et petites pièces de linge !

Fermez le hublot. Veillez à ce que du linge ne reste pas coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser le produit lessiviel et d'entretien

Le dosage dépend des facteurs suivants :
Quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, consultez votre compagnie distributrice d'eau), et indications fournies par les fabricants du linge. Versez le produit lessiviel liquide dans la boule de dosage correspondante puis placez-la dans le tambour.

Compartment I : compartiment pour le pré-lavage

Compartment  : produit assouplissant, amidon

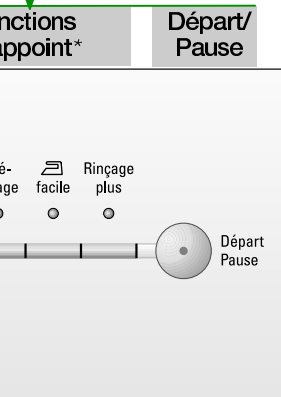
Compartment II : produit lessiviel pour le lavage principal, produit

adoucisseur, produit blanchissant, sel détachant

Éviter les produits de rinçage assouplissant et produits amidonnants dans le compartiment II. Empêche que le trop-plein ne se bouche.

Régler et adapter le programme

Fonctions supplémentaires et touches d'option :
voir les réglages personnalisés, page 5.



Toutes les touches sont sensibles.
Les effleurer légèrement suffit !
Un effleurement prolongé fait automatiquement défiler les options de réglage.

Sélectionner Départ/Pause



Programmeur pour allumer et éteindre la machine, et pour sélectionner le programme.
Le programmeur peut tourner dans les deux sens.

Lavage

Bac à produit lessiviel avec les compartiments I, II, 

Tambour

Bandeau de commande

Poignée de hublot



Trappe de service



1

2


Lavage



3

Enlèvement du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.

Si  a été activé : amenez le programmeur sur **Vidange** ou sélectionnez la vitesse d'essorage. Sélectionnez **Départ/Pause**.

Enlevez les corps étrangers éventuellement présents – Risque de rouille.

Fermer le robinet d'eau

C'est inutile sur les modèles équipés de l'Aqua-Stop.

Éteindre l'appareil

Amener le programmeur sur **Arrêt**.

Fin du programme lorsque ...

... **Départ/Pause** clignote et le voyant **Fin** s'allume.

Modifier le programme ...

Si par erreur vous n'avez pas choisi le bon programme :

- Sélectionnez-le à nouveau.
- Sélectionnez **Départ/Pause**.

... ou abandonner

En présence de programmes à haute température :

- Laissez le linge refroidir : sélectionnez **Rinçage**. Le hublot reste verrouillé.
- Sélectionnez **Arrêt**.
- Sélectionnez **Essorage** ou **Vidange**.
- Sélectionnez **Départ/Pause**.

Réglages personnalisés

Vitesse d'essorage

Avant et pendant la marche du programme sélectionné, vous pouvez régler la vitesse d'essorage ou Ø (sans essorage final). Les effets dépendent du stade du programme. La vitesse d'essorage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du modèle et du programme que vous avez choisi.

Options* Voir également l'aperçu du programme (* selon le modèle)

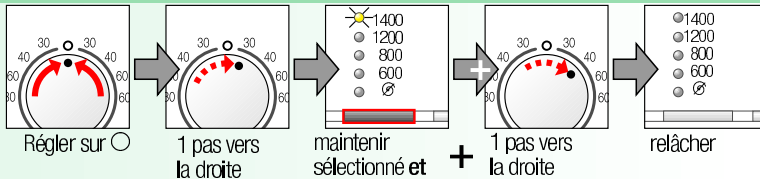
Taches	Prolongement de la durée du lavage, pour laver plus intensément le linge fortement sali ou pour laver 6,5 kg de linge blanc ou de couleur.
Prélavage	Pour linge très sale mais solide, par exemple en coton ou en lin. Prélavage à 30 °C
facile	Dérroulement spécial de l'essorage suivi d'un défilage. Essorage final en douceur. L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.
Rinçage plus	Rinçage supplémentaire et durée de lavage prolongée. Cette option est destinée aux régions à eau très peu dure ou pour améliorer un peu plus encore le résultat du rinçage.

Départ/Pause

Pour faire démarrer ou interrompre un programme.

Signal

1. Activation du mode de réglage pour le volume du signal

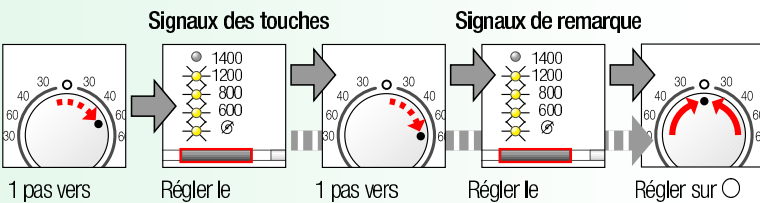
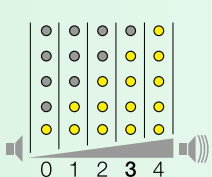


Facultatif:

Mode Aveugles*
MARCHE – ARRÊT



2. Régler le volume de ...



* Sélectionner le cas échéant plusieurs fois



Consignes importantes



Ménagez le linge et la machine

- Videz les poches
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet/sachet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.
- Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou liez-les dans un filet/sachet.



Avant le premier lavage

N'introduisez pas de linge dans l'appareil ! Ouvrez le robinet d'eau et laissez rentrer env. 1 litre d'eau. Ensuite, versez ½ gobelet gradué de produit lessiviel dans le compartiment II. Réglez le programmeur sur **Synthétiques 60 °C** puis sélectionnez **Départ/Pause**. En fin de programme, ramenez le programmeur sur **Arrêt**.



Pièces de linge différemment sales

légèrement		Lavez le linge neuf séparément. Ne prélevez pas.
		Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Sélectionnez l'option Taches .
très		Introduisez moins de linge dans le tambour. Prélevez.



Trempage

Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte

Dans le compartiment II, versez le produit de trempage/produit lessiviel en suivant les indications fournies par le fabricant. Réglez le programmeur sur **Couleurs 30 °C** puis sélectionnez **Départ/Pause**. Au bout de 10 minutes, sélectionnez **Départ/Pause**. Après la période de trempage souhaitée, sélectionnez à nouveau **Départ/Pause** si vous voulez poursuivre le programme ou le modifier.



Amidonage

Le linge ne doit pas avoir été traité avec du produit de rinçage assouplissant !

L'amidonage avec de l'amidon liquide est possible dans tous les programmes. Verser l'amidon, conformément aux indications du fabricant, dans le compartiment pour produit assouplissant.



Coloration/Décoloration

Ne pas effectuer de teintures trop fréquemment. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respecter les indications du fabricant de la teinture !
Ne pas décolorer le linge en machine.



Protection de l'environnement/Remarques pour économiser

- Lavez chaque fois la quantité maximale de linge permise par le programme concerné.
- Lavez le linge normalement sale sans prélavage.
- A la place de **Blanc 90 °C**, utilisez le programme **Couleurs 60 °C Intensif**. Vous obtenez un nettoyage comparable avec une consommation énergétique bien moindre.
- Dosez le détergent en respectant les indications de son fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Vue d'ensemble des programmes -->

Veuillez vous reporter au tableau des chiffres de consommation page 8 et respecter les consignes indiquées page 6

Programmes max Type de linge



Options (selon le modèle); Remarques

Programmes	°C	max	Type de linge	Options (selon le modèle); Remarques
Blanc/Couleurs	30, 40, 60, 90 °C	6,5 kg*	Textiles solides, textiles résistants à l'ébullition, en coton ou en lin	Prélavage, Taches, facile, Rinçage plus
Intensif	60 °C			
Synthétiques	30, 40, 60 °C	3 kg*	Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Prélavage, Taches, facile; Rinçage plus; Convient également comme programme court
Mix rapide	30 °C		Textiles en coton et textiles synthétiques	Prélavage, Taches, facile; Rinçage plus; Différents types de linge peuvent être lavés ensemble
Délicat	30 °C	2 kg	Pour textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou les tissus mixtes (voilages par exemple)	Prélavage, Taches, facile; Rinçage plus; Pas d'essorage entre les séquences de rinçage
Laine	Froid, 30 °C		Textiles lavables à la main ou en machine, en lin ou contenant de la laine	Pour éviter que le linge ne rétrécisse, utilisez un programme pour textile délicat (pauses plus longues dans le programme : le linge repose dans le bain lessiviel)
Programmes supplémentaires				
Rinçage, Essorage, Virdange				

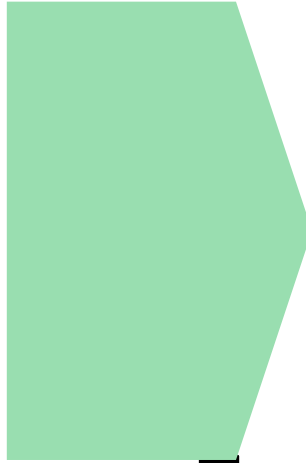


Les programmes ont été optimisés en temps sur la base de textiles légèrement sales.

En cas d'utilisation des programmes marqués d'un * avec une charge maximale, sélectionnez toujours l'option **Taches**.

Quel que soit le type de linge, le programme **Synthétiques 40 °C** avec une vitesse d'essorage maximale est idéal comme **programme court**.

Programmes sans prélavage : versez le produit lessiviel dans le compartiment **I**. Programme avec prélavage : versez le produit lessiviel dans les compartiments **I** et **II**.



Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

WM14E180FF...

9000 259 176
1007

Chiffres de consommation

Programme	Option	Charge	Courant**	Eau**	Durée du programme**
Couleurs 40 °C*	Taches	6,5 kg	0,65 kWh	57l	2:13 h
Couleurs 60 °C Intensiv *	Taches	6,5 kg	1,1 kWh	49l	2:15 h
Blanc 90 °C	Taches	6,5 kg	2,05 kWh	65l	2:13 h
Synthétiques 40 °C*	Taches	3 kg	0,55 kWh	50l	1:24 h
Synthétiques 40 °C* (convient également comme programme court)	-	3 kg	0,54 kWh	40l	0:55 h
Mix rapide	-	3 kg	0,59 kWh	35l	0:50 h
Délicat 30 °C	-	2 kg	0,22 kWh	32l	0:32 h
Laine 30 °C*		2 kg	0,14 kWh	30l	0:40 h

* Réglage du programme de contrôle conformément à la norme européenne en vigueur 60456
Indication pour les contrôles à titre comparatif : les programmes de contrôle sont effectués avec une charge maximale, l'option Taches et la vitesse d'essorage maximale.

Si vous souhaitez un **programme court** pour le linge de couleurs, sélectionnez le programme **Synthétiques 40 °C**, avec la vitesse d'essorage maximale mais sans l'option **Taches**.

** Les valeurs réelles peuvent dévier des valeurs indiquées. Ceci dépend de la pression de l'eau, de sa dureté, de la température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de sa quantité et de son salissement, du produit lessiviel utilisé, des variations du secteur électrique et des options choisies.



Consignes de sécurité

- Veuillez lire la notice d'utilisation et les Instructions d'installation, ainsi que toutes les informations jointes au lave-linge, et respecter toutes les instructions qu'elles contiennent.
- Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

Risque d'électrocution !

- Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon.
- Ne la branchez/débranchez jamais la fiche mâle avec les mains mouillées.

Risque de blessures !

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- N'introduisez pas les doigts dans le tambour tant qu'il n'a pas cessé de tourner.

Risque d'empoisonnement !

Risque d'étouffement !

- Prudence si vous ouvrez le bac à produit lessiviel pendant la marche!
- Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants.
- Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, feuilles et pièces d'emballage.

Danger de mort !

- Une fois que l'appareil ne sert plus, débranchez sa fiche mâle de la prise de courant.
- Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.
- Détruisez la serrure du hublot.
Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil et risqueraient leur vie.

Risque d'explosion !

- Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants/de l'essence blanche risquent de provoquer une explosion après avoir été placés dans l'appareil. Avant de les ranger dedans, rincez-les d'abord à fond à la main.



- Risque d'électrocution ! Débranchez la fiche mâle de la prise de courant !
- Risque d'explosion ! N'utilisez pas de solvants !

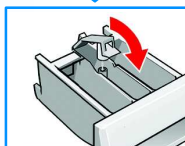
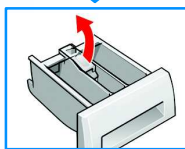
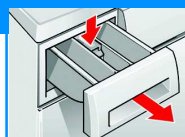
i Corps de la machine, bandeau de commande

- Frottez avec un essuie-tout doux et humide.
- Ne pas utiliser de toiles abrasives, éponges à dos abrasif et de détergents abrasifs (produits nettoyants pour acier inoxydable).
- Enlevez immédiatement les résidus de produit lessiviel et de détergent.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

i Nettoyage du tiroir de produit lessiviel ...

... en présence de résidus de produit de lavage ou de produit de rinçage assouplissant.

1. Extrayez le tiroir, enfoncez l'insert, extrayez-le complètement.
2. Basculez le couvercle vers le haut.
3. Nettoyez avec de l'eau puis faites sécher.
4. Refermez le couvercle puis faites-le encocher (emboîtez le cylindre sur la tige de guidage).
5. Introduisez le tiroir à produit lessiviel.



i Laissez le tiroir à produit lessiviel ouvert afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

i Tambour de lavage

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher. Taches de rouille : utilisez un produit de nettoyage sans chlore. N'utilisez jamais une paille de fer.

i Détartrage *ne mettez pas de linge dans la machine !*

Départez en respectant les indications publiées par le fabricant du produit détartrant. Cette opération n'est pas nécessaire si le produit lessiviel a été correctement dosé.

Remarques concernant les voyants lumineux *selon le modèle*

Un signal sonore retentit et les voyants lumineux affectés à la vitesse d'essorage clignotent :

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ☀ Fermez correctement le hublot ; ○ linge éventuellement coincé. | <ul style="list-style-type: none"> ☀ Nettoyez la pompe de vidange (page 10), conduit d'égout/flexible d'écoulement bouchés. | <ul style="list-style-type: none"> ☀ Ouvrez le robinet d'eau, flexible d'arrivée d'eau plié/coincé ; nettoyez le crible d'arrivée d'eau (page 10), pression de l'eau trop faible. |
|---|--|--|

- ☀ Défaut moteur! Prévenez le service après-vente !

- ☀ Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente !

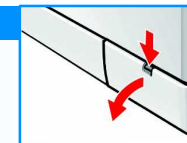


- Risque de vous ébouillanter ! Attendez que le produit lessiviel ait refroidi.
- Fermez le robinet d'eau !

i Pompe à produit lessiviel

Amener le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

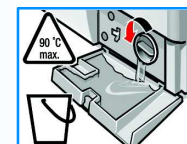
1. Ouvrez la trappe de service et retirez-la.



2. Pour les modèles comportant un flexible de vidange : De sa fixation, retirez le flexible de vidange puis sortez-le du corps de l'appareil. Retirez la coiffe obturatrice, laissez le bain lessiviel s'échapper. Enfoncez la coiffe obturatrice et mettez le flexible de vidange en place dans la fixation.



- 2* Modèles sans flexibles de vidange : Dévissez prudemment le couvercle de pompe, jusqu'à ce que le produit lessiviel commence à couler. Une fois que la trappe de service est à moitié pleine, revissez le couvercle de pompe et videz la trappe de service. Répétez ces étapes jusqu'à ce que le produit lessiviel se soit entièrement écoulé.



3. Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).



4. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (la roue à aubes de la pompe de vidange doit se laisser tourner à la main).

5. Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le.

6. Remettez la trappe de service en place et refermez-la.

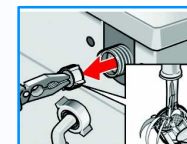
i Pour empêcher que du produit lessiviel inutilisé gagne le conduit d'égout lors du prochain lavage : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment II puis choisissez le programme **Vidange**.

i Cribles dans l'arrivée d'eau

! Risque d'électrocution ! Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne électrique).

Pour résorber la pression de l'eau dans le flexible d'arrivée d'eau :

1. Fermez le robinet d'eau !
2. Sélectionnez un programme quelconque (sauf **Essorage/Vidange**).
3. Sélectionnez **Départ/Pause**. Laissez marcher ce programme pendant env. 40 sec.
4. Amener le programmeur sur **Arrêt**.
5. Débranchez le flexible du robinet d'eau.
6. Nettoyez le crible à l'aide d'une petite brosse.
7. Selon le modèle, retirez le flexible au dos de l'appareil puis nettoyez le crible.



8. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.

Que faire si ...

- De l'eau coule de l'appareil.

 - Fixez correctement/remplacez le flexible d'écoulement.
 - Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
- Il ne pénètre pas d'eau dans l'appareil. Dans ce cas, le produit lessiviel n'est pas entraîné par l'eau en direction de la cuve.

 - Avez-vous choisi **Départ/Pause** ?
 - Avez-vous ouvert le robinet d'eau ?
 - Crible éventuellement bouché ? Nettoyez-le crible (page 10).
 - Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
- Le hublot refuse de s'ouvrir.

 - Fonction de sécurité active, attendez env. 2 minutes.
 - Avez-vous choisi **☺** (sans essorage final) ?
- Le programme ne démarre pas.

 - Avez-vous choisi **Départ/Pause** ?
 - Hublot fermé ?
- Le produit lessiviel n'est plus vidangé.

 - Nettoyez la pompe de vidange (page 10).
 - Nettoyez le conduit d'égout et/ou le flexible d'écoulement.
- Le linge n'est pas correctement essoré.

 - Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour.
- L'appareil lance plusieurs fois l'essorage.

 - Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
- Eau pas visible dans le tambour.

 - Il ne s'agit pas d'un défaut – L'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
- Présence d'eau dans le compartiment à produits d'entretien.

 - Il ne s'agit pas d'un défaut – Ceci ne gêne pas l'efficacité du produit d'entretien.
- Apparition d'odeurs dans le lave-linge.

 - Utilisez le programme **Blanc 90 °C** sans mettre de linge. Pour ce faire, utilisez un produit lessiviel normal.
- De la mousse sort par le bac à produit lessiviel.

 - Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit de rinçage assouplissant dans ½ litre d'eau puis versez la solution ainsi obtenue dans le compartiment II du bac à produit lessiviel.
 - Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel.
- Vibrations pendant l'essorage.

 - Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? Sécurisez les pieds de l'appareil (voir *Instructions d'installation*).
 - Avez-vous enlevé la cale de transport ? Enlevez la cale de transport (voir *Instructions d'installation*).
- Résultat d'essorage pas satisfaisant.

 - Avez-vous choisi **☺ facile*** (page 5) ? (* selon le modèle)
- Pendant la marche de l'appareil, le champ d'affichage/les voyants ne fonctionnent pas.

 - Panne de courant ?
 - Disjoncteur/fusible disjoncté/grillé ? Réarmez le disjoncteur/Changez le fusible.
 - Si le dérangement se reproduit, appelez le service après-vente.
- Déroulement du programme plus long que d'habitude.

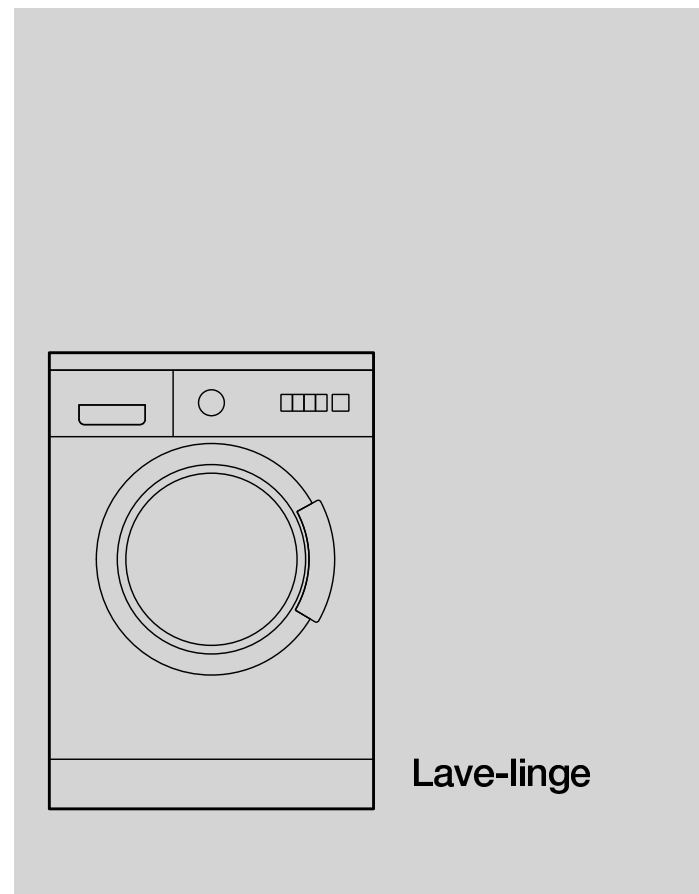
 - Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.
 - Il ne s'agit pas d'un défaut – Système contrôleur de mousse actif – Ajout d'un rinçage.
- Présence de résidus de détergent sur le linge.

 - Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau.
 - Choisissez **Rinçage** ou brossez le linge après le lavage.
- Si vous ne parvenez pas à remédier vous-même au dérangement ou si une réparation s'impose :

 - Amener le programmeur sur **Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
 - Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente (*Instructions d'installation*).

SIEMENS

Notice d'utilisation



fr



Ne mettez pas ce lave-linge en service tant que vous n'avez pas lu la présente notice ! Veuillez également tenir compte des instructions figurant dans les Instructions d'installation à part. Tenez compte des consignes de sécurité énoncées à la page 8 !